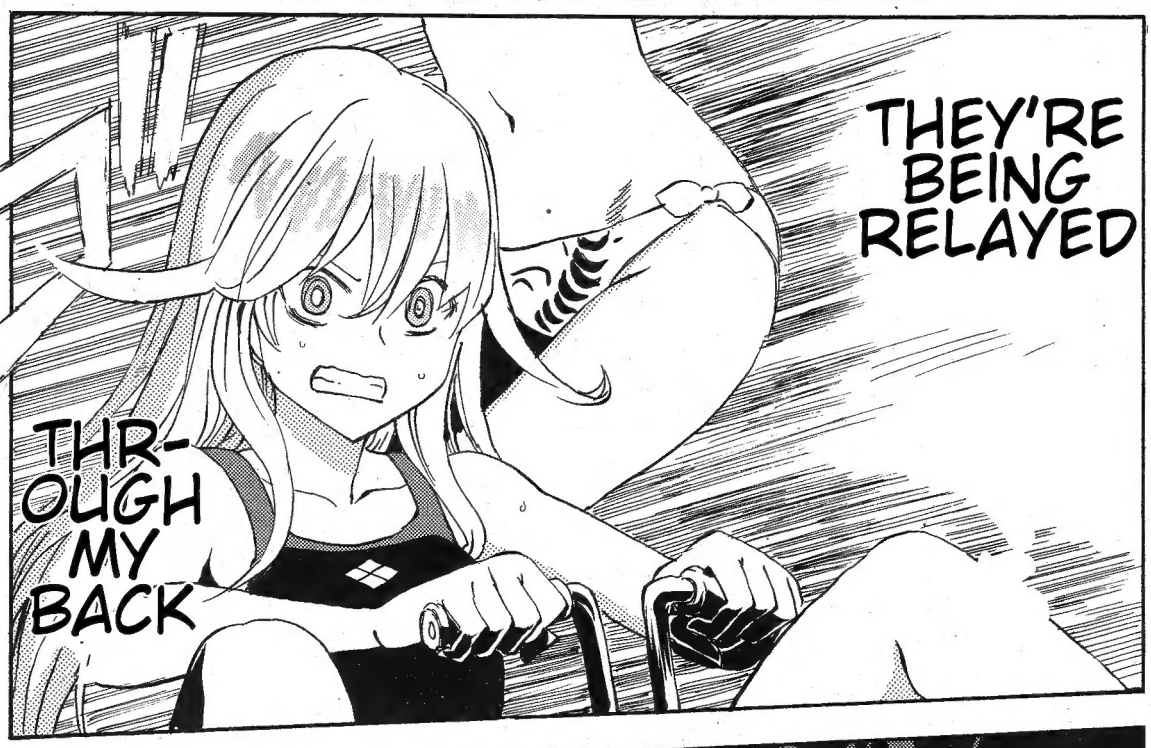
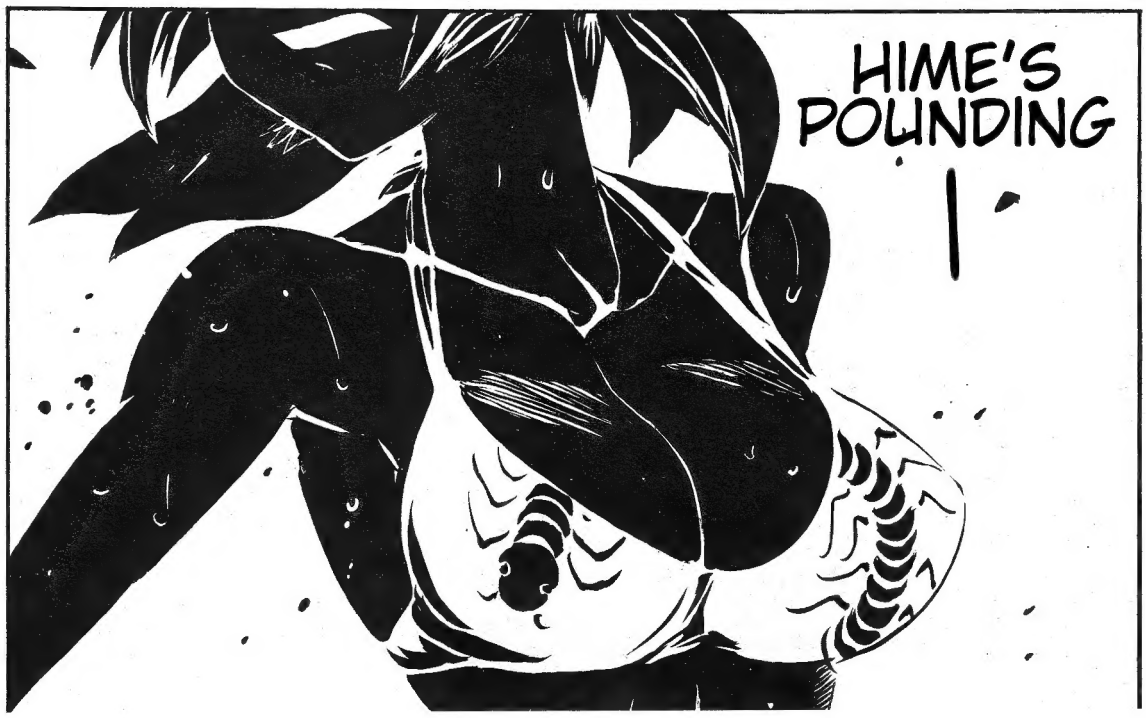
COMICS コミックス ①～②巻 発売中!!



DEDICATED TANK BATTLE IN OOARAI. DUCK TEAM, OVER-WHELM THE CENTIPEDE TEAM!



ガールズ&パンツァー
GIRLS und PANZER

リボンの武者

第10話 決戦の奉納

CHAPTER 10: OFFERING THE DECISIVE BATTLE

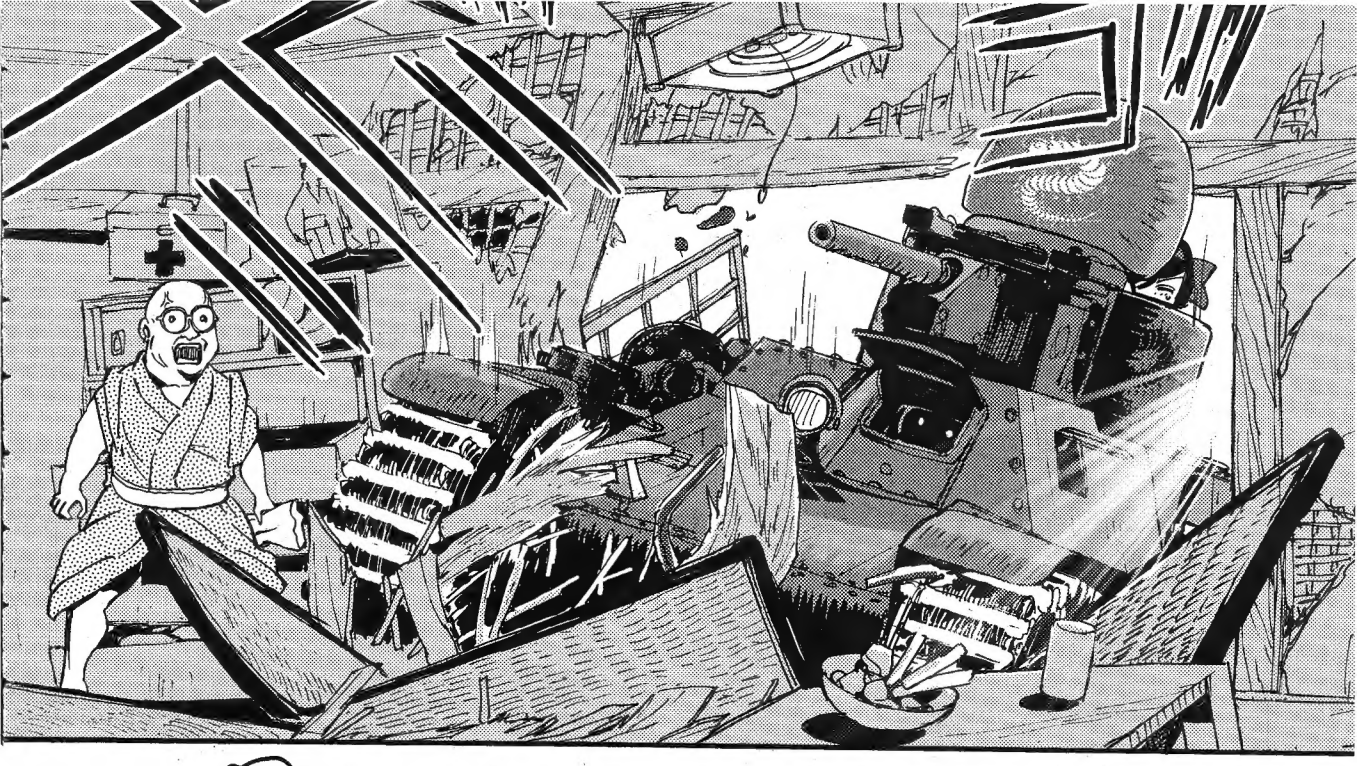
©GIRLS und PANZER Projekt

FIERCE BATTLE AT THE FESTIVAL! CENTIPEDE VS DUCK!!

JUST AS— EXPECTED!

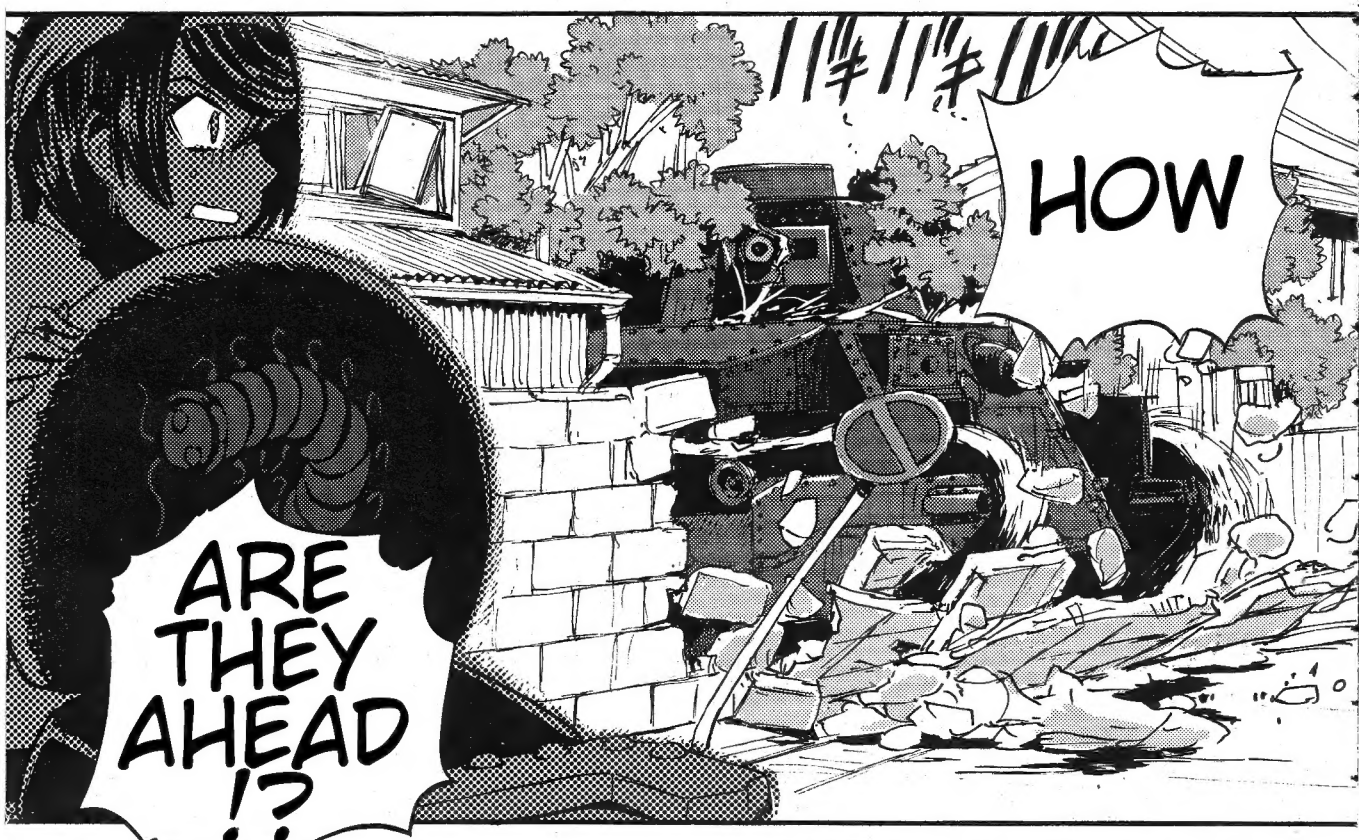
ガシーン
ドーン
THEY'RE COMING RIGHT AT US!
AWESOME, THEY'RE CHASING EACH OTHER!
ドキ
バキバキバキ…
4
ﾌｰﾌｰ…
THAT'S OBVIOUS
I WONDER, JUST WHAT ON EARTH IS GOING ON?

THE DUCK-TEAM HAS TURNED
THIS FOX HUNT INTO A CENTIPEDE HUNT SEEMS FUN ♥
ズーン
BECAUSE, ONLY A DUCK CAN EAT A CENTIPEDE WITH SUCH ENTHUSIASM

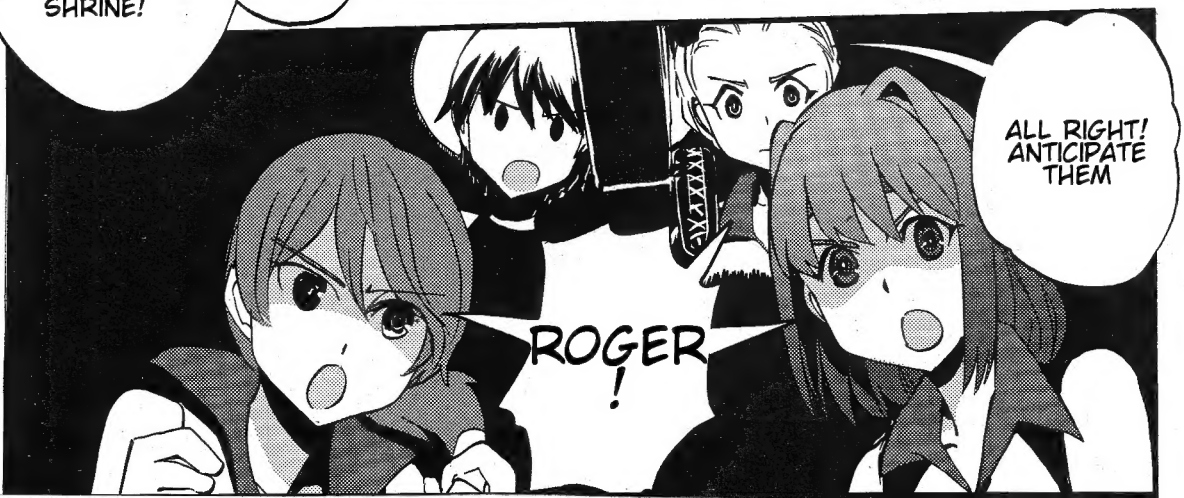


AWAWA...
JAPANESE HOUSES REALLY PROVIDE NO COVER FROM SHELLS-
GO RIGHT THROUGH THE HOUSE!
ドゴォ

ハキ


ハキハキ
HOW
ARE THEY AHEAD!?

THE ENEMY
IS BEHIND TSUKI NO I BREWERY, HEADING TOWARDS SAKURAI SHRINE!


ALL RIGHT! ANTICIPATE THEM
ROGER!

3
2
1
NOW!
SHINOBU! WE'RE STOPPING HERE
8
ヒュオ
軽食 喫茶
ブロンズ
HIH!

WILL THINGS END UP LIKE THIS...
THOSE GIRLS...
NO MATTER THE THEATER?
THEY'RE ANTICIPATING OUR MOVEMENTS TO SHOOT AT US!?

HIME?
NOW'S A GOOD TIME

しゅ
しゅるるん
バキバキ
ドルルン
OH, THEY LEFT FOR THE STREET

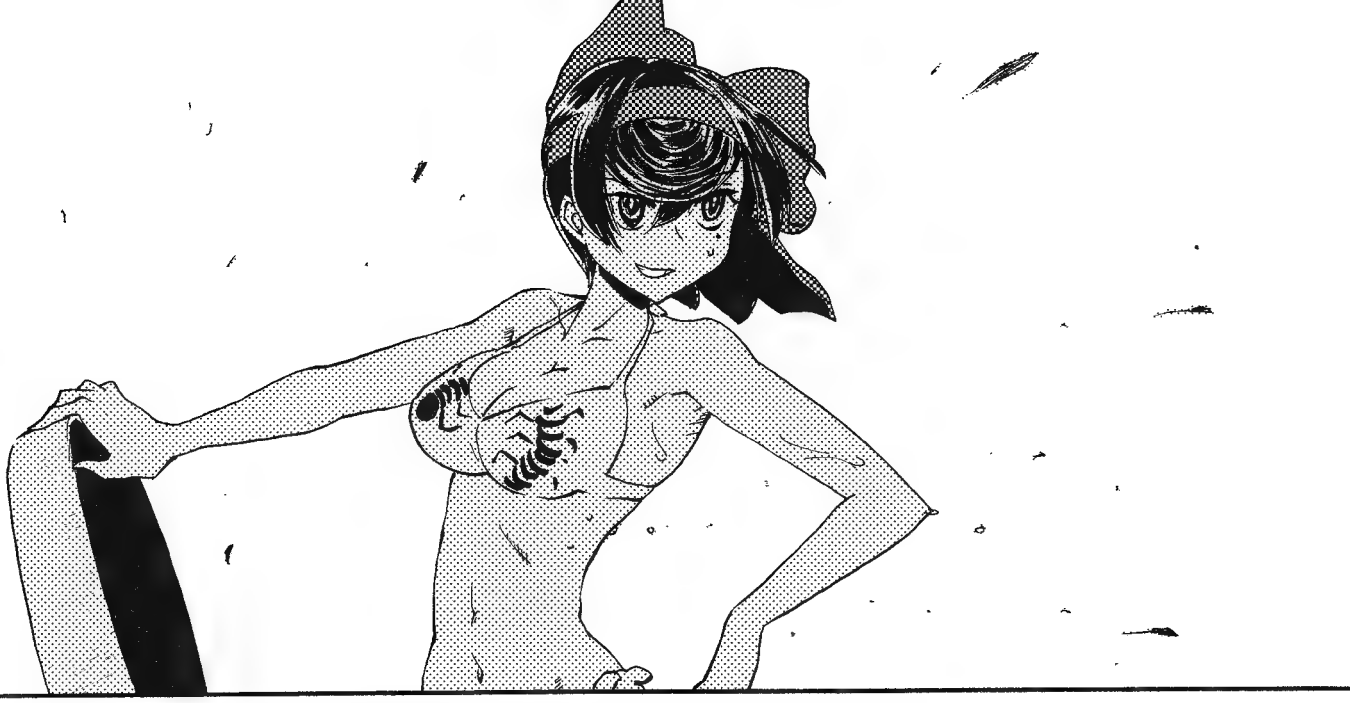
*AN ANCIENT CHINESE ESSAY ILLUSTRATING MILITARY, POLITICAL, AND CIVIL STRATEGEMS
THE 36* STRATEGEMS
ESCAPE
ふるるっ…！
スルガヤ薬局
AT FULL SPEED FROM THE RESIDENTIAL AREA!
IT'S BEST TO RUN!

AH! THEY MADE A RUN FOR IT!
WAIT—!
ガラ…
きもの 洋装
(有)
ドドドド
UHYO
ドドド

株式会社 飯岡屋水産
創業明治二十八年
WHAT'S WRONG SAMURAI GIRL, YOU IN A PINCH?
IT'S ONLY NATURAL SINCE THEY'RE IN THE ENEMY STRONGHOLD, AND THEY HAVE OOARAI'S TYPE 89 AS AN OPPONENT ON TOP OF THAT...
13
NOW TAKING THAT INTO ACCOUNT
I WONDER WHAT THEY'LL END UP SHOWING US...?
ブチ

BECAUSE SEEING THAT IS WHY WE'RE HERE!

HI! NAOMI, THEY'RE HEADING YOUR WAY! HOW ARE THINGS LOOKING?
YES, HELLO
新松商店
民宿
あんばや
はいや
ドドドドド
OH!

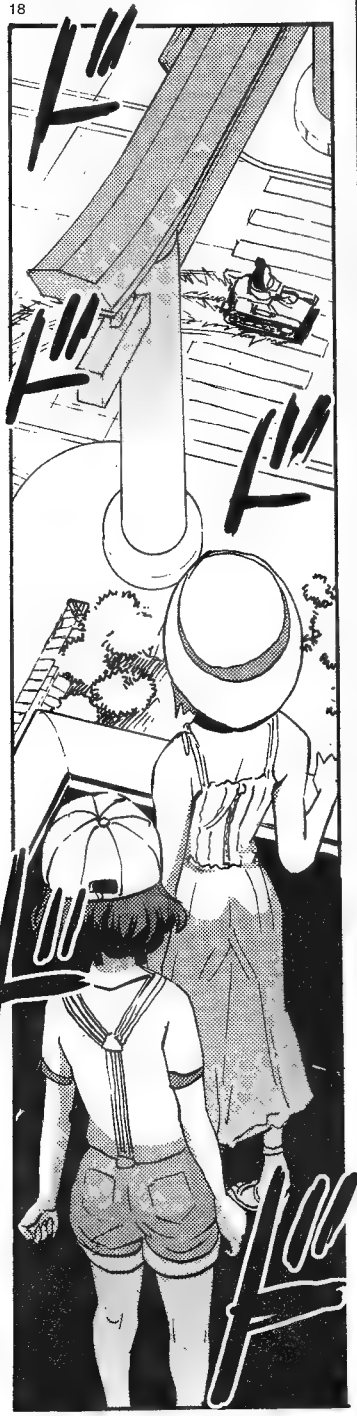


16

IT'S GOT AN INTERESTING FLAVOR!
WELCOME
THOUGH IT SEEMS THEY'RE ABOUT TO GET A TASTE OF SOMETHING ELSE...

AS AN OFFER-ING TO GOD
大洗磯前神社
WE MADE IT OUT OF THE RESIDENTIAL AREA!
WE HAVE TO REGROUP AT THE SHRINE

18

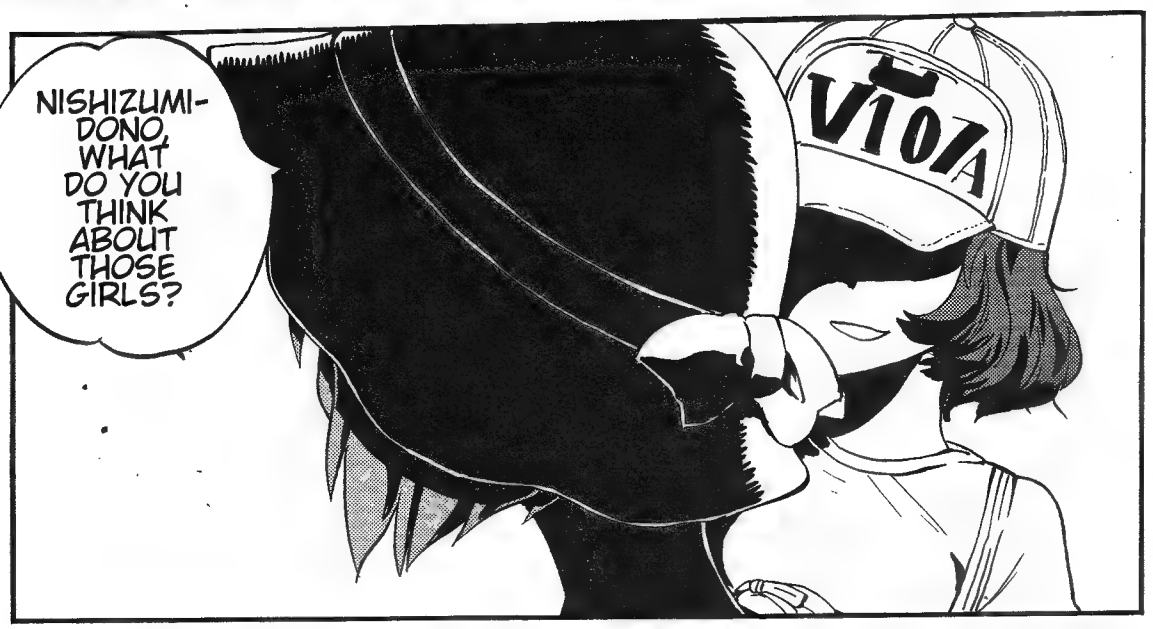


MFコミックス
フラッパーシリーズ
今月の新刊
Wizard's Soul ～恋の聖戦（ジハード）～
4巻
秋★枝
8月22日（土）発売!!

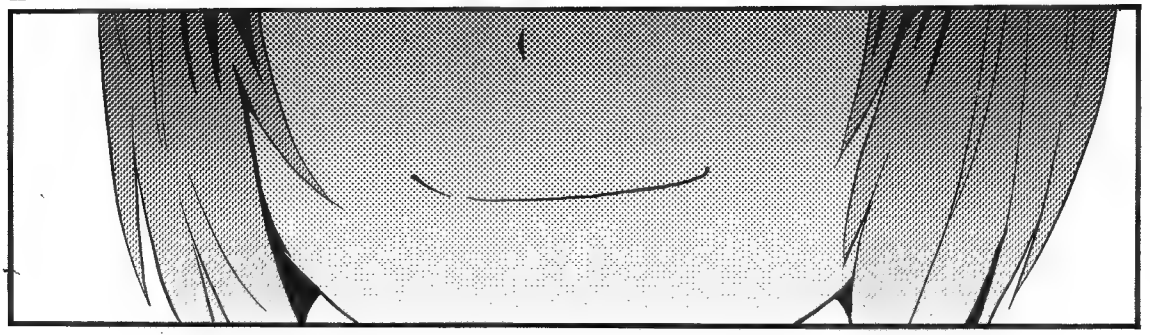
VIZ

ドドド
ゴゴ
...AND!
THAT'S...
MIHO...
NISHIZUMI...
SAN!

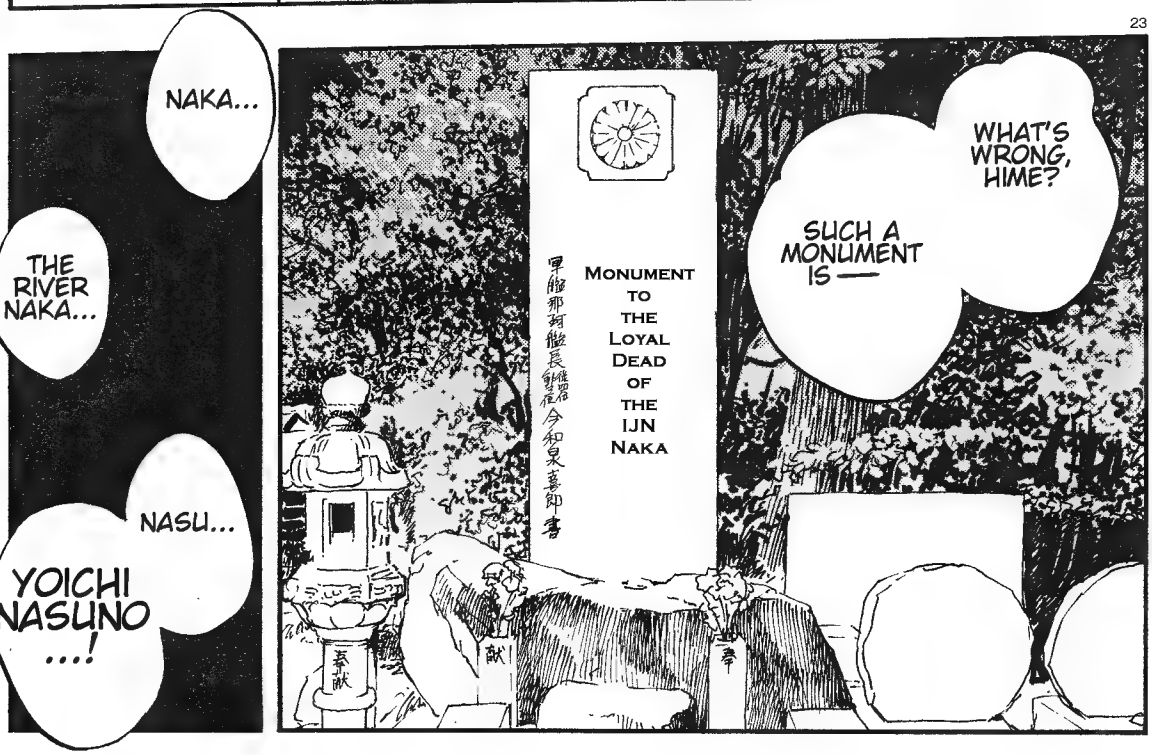
ドドドド…
OH— SO THAT'S THE CENTIPEDE-TEAM, HUH
THAT'S IT!
THAT'S CLEARLY THE SANADA, NO MISTAKE!
THE TAKEDA, MAYBE?
THAT'S A CENTIPEDE COAT OF ARMS!


NISHIZUMI-DONO, WHAT DO YOU THINK ABOUT THOSE GIRLS?
VITORIA

22

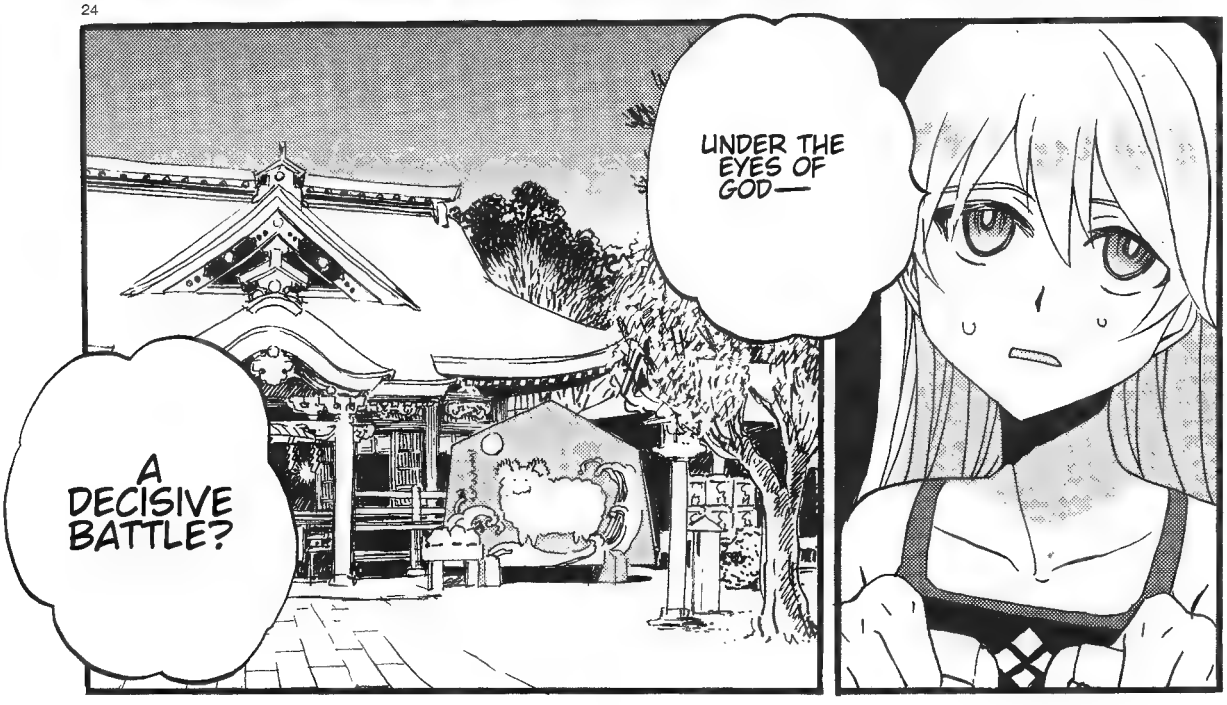


THEY SEEM
OOARAI ISOSAKI SHRINE
OOARAI OCEAN MUSEUM
REALLY FUN!


NAKA...
THE RIVER NAKA...
NASU...
YOICHI NASUNO ...!
MONUMENT TO THE LOYAL DEAD OF THE IJN NAKA
WHAT'S WRONG, HIME?
SUCH A MONUMENT IS —

IT'S AN OFFERING.
SO WHAT WE OUGHT TO OFFER——
RIN—— THE PURPOSE OF THIS BATTLE LIES NOT IN DEFEATING OUR OPPONENT

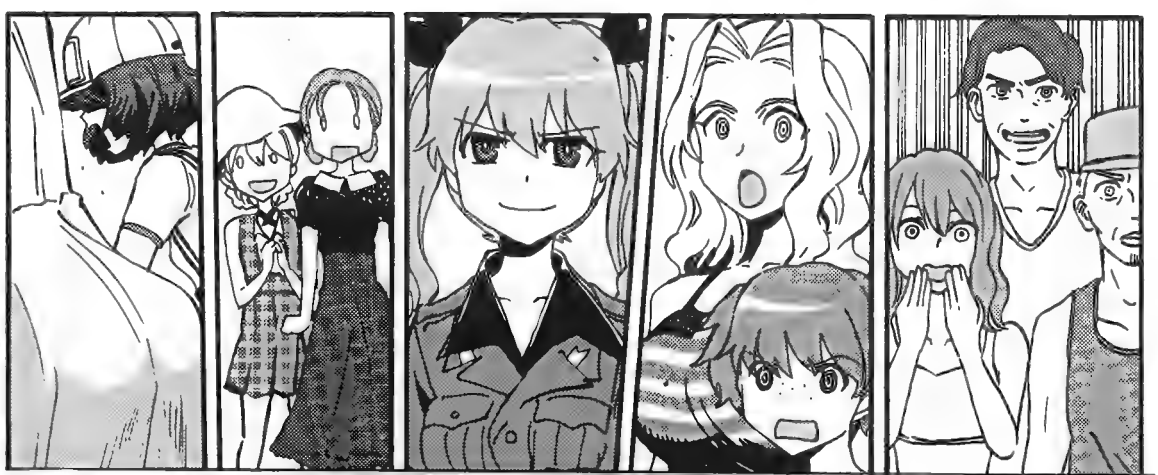
24


A DECISIVE BATTLE?
UNDER THE EYES OF GOD——

ALL RIGHT—!
MATCH POINT!
TIME FOR THE SERVE—!
READY, SET...
EH!?

IN THAT CASE
I
THE <FOLDING FAN TARGET>!

HEAD
FOR
THE
SEA



AAA-
KII-
II-
YA

EVEN USING ALL OUR DEPRESSION, WE CAN'T SHO～OT!
AH, WHAT A PAIR

ガラガラガラ
NO WAY!
HEAD AROUND!
THEN WE'LL FOLLOW THEM DOWN—

大洗
魚来庵
カリカリ
ドドド
11c

ゴトゴト
P

IS TO OFFER AN EXCHANGE OF FIRE TO THE DEITY ENSHRINED IN OOARAI ISOSAKI SHRINE

OBSERVE CAREFULLY!

ONE SHOT, EACH WITH THE OTHER AS THE TARGET

YOU MUST HAVE HEARD OF US LONG AGO. SEE US NOW WITH YOUR OWN EYES!

WE ARE THE CENTIPEDE TEAM, AND OUR CAUSE ON THIS OCCASION—

THAT'S— THE HEIKE MONOGATARI... IT'S NASU NO YOICHI'S <FOLDING FAN TARGET>!
I SEE, SO IT'S COME TO THIS!
WE WON'T LOSE-
32
ONE
TWO—
THREE

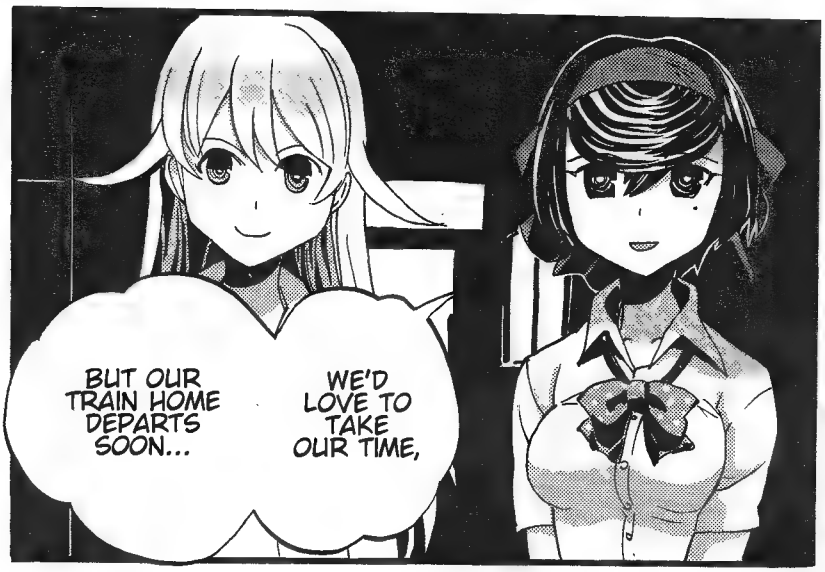
MFコミックス
フラッパーシリーズ
今月の新刊
姫と呼ばないで
2巻
地下
8月22日(土)発売!!

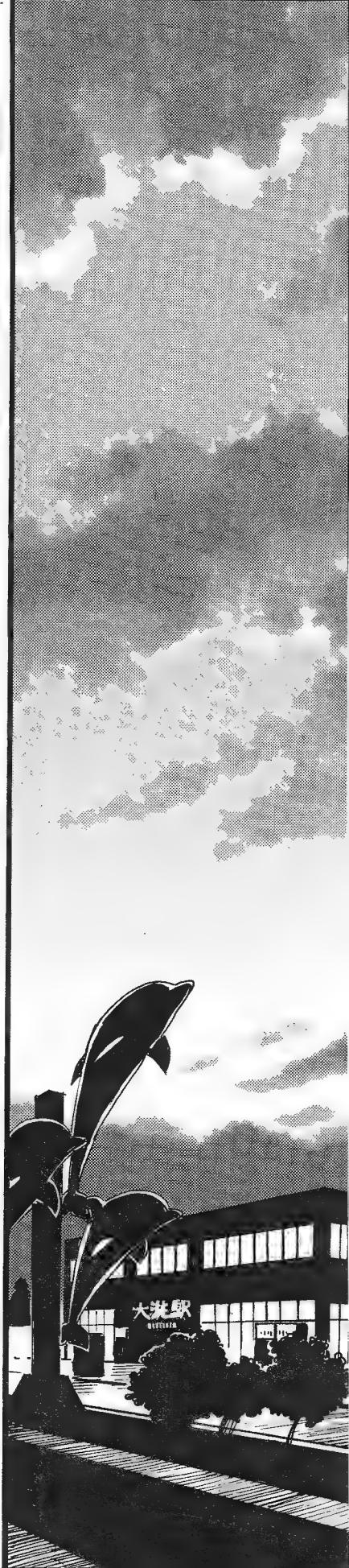
I REPEAT, BOTH SIDES ARE TIED—

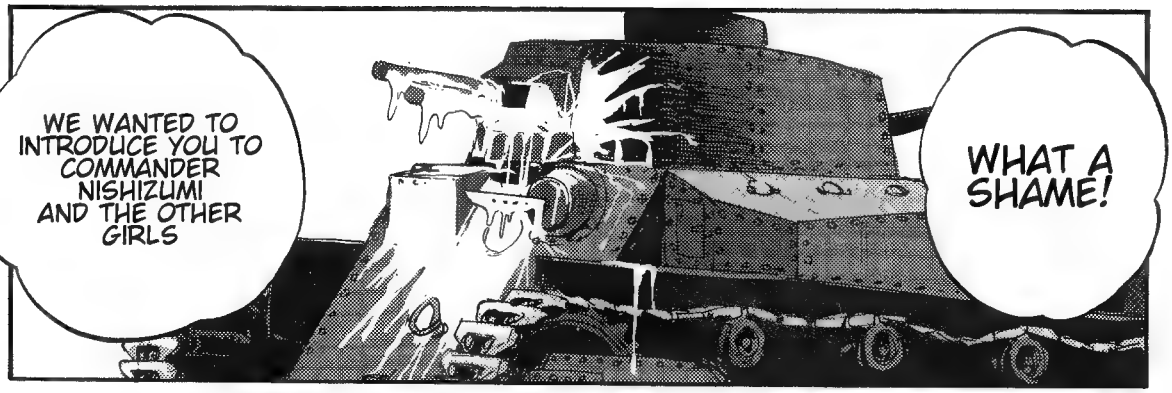
ENDS IN A DRAW

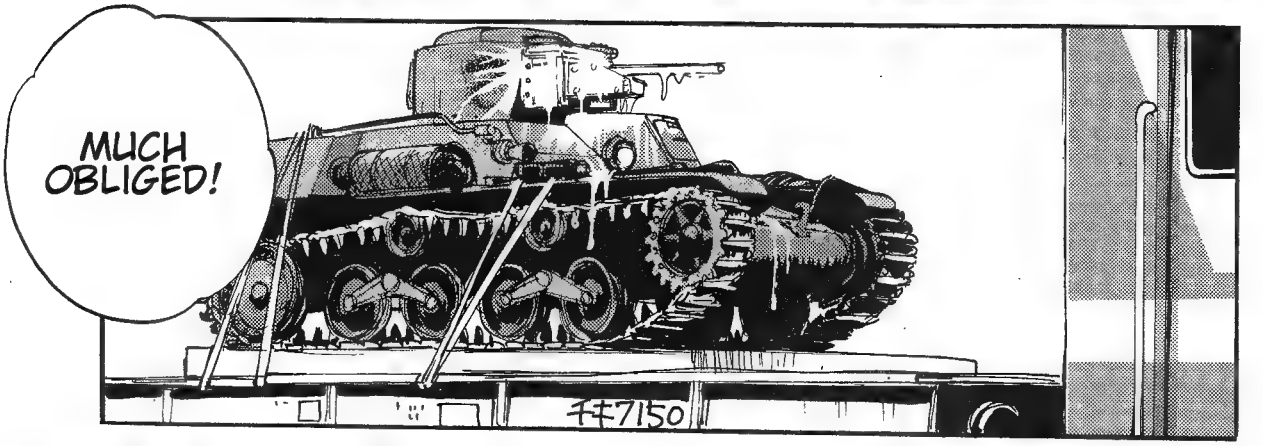
TODAY'S OFFERED TANK BATTLE

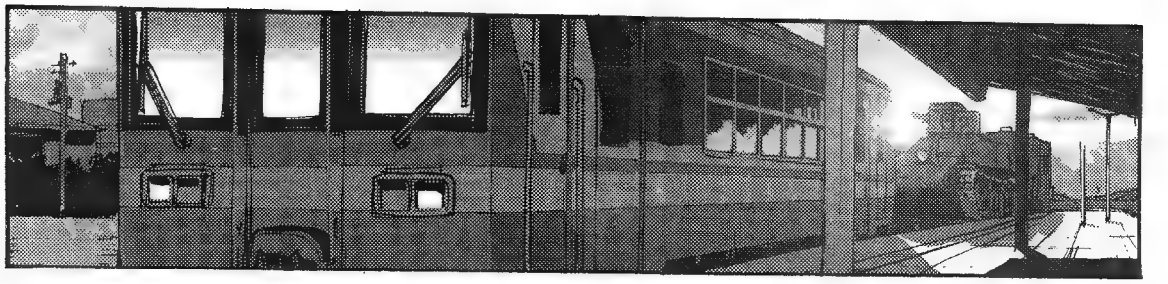
ARE YOU REALLY LEAVING ALREADY?


BUT OUR TRAIN HOME DEPARTS SOON...
WE'D LOVE TO TAKE OUR TIME,


大洗駅


WE WANTED TO INTRODUCE YOU TO COMMANDER NISHIZUMI AND THE OTHER GIRLS
WHAT A SHAME!


MUCH OBLIGED!
チキ7150

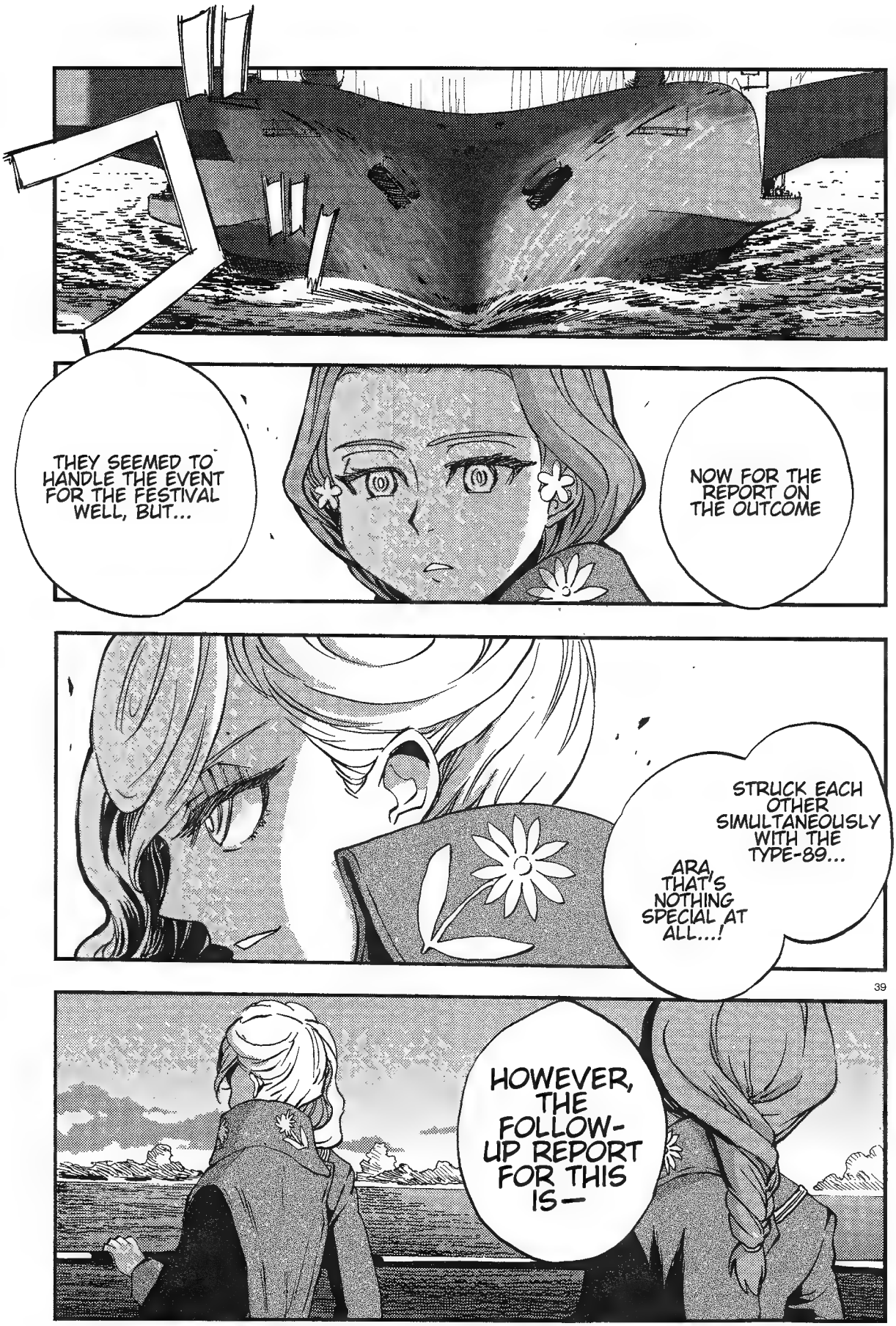


37

BUT NEXT TIME—

OKAY—
WE'LL TELL HER THAT♥

WE SHALL MEET ON THE BATTLEFIELD
AND NEXT TIME... WE INTEND TO DEFEAT OOARAI GIRLS!

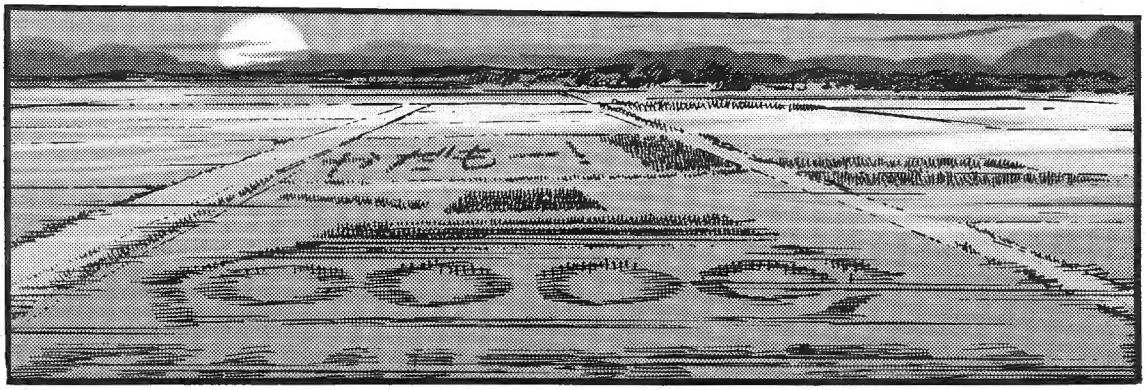

THEY SEEMED TO HANDLE THE EVENT FOR THE FESTIVAL WELL, BUT...
NOW FOR THE REPORT ON THE OUTCOME
STRUCK EACH OTHER SIMULTANEOUSLY WITH THE TYPE-89...
ARA, THAT'S NOTHING SPECIAL AT ALL...!
39
HOWEVER, THE FOLLOW-UP REPORT FOR THIS IS—

コ
オ…

KATYUSHA-SAN, HAVE YOU HEARD? LATELY A FASCINATING GAME
CALLED TANKATHALON IS...
WHAT'S THAT, SOUNDS FUN!
NONNA! PUT TOGETHER A TEAM RIGHT AWAY!
да
ギリ...
THE SENSHADO POWERHOUSE SCHOOLS ARE STARTING TO PARTICIPATE... YOU SAY?
JUST WHAT HAVE THESE GIRLS

41

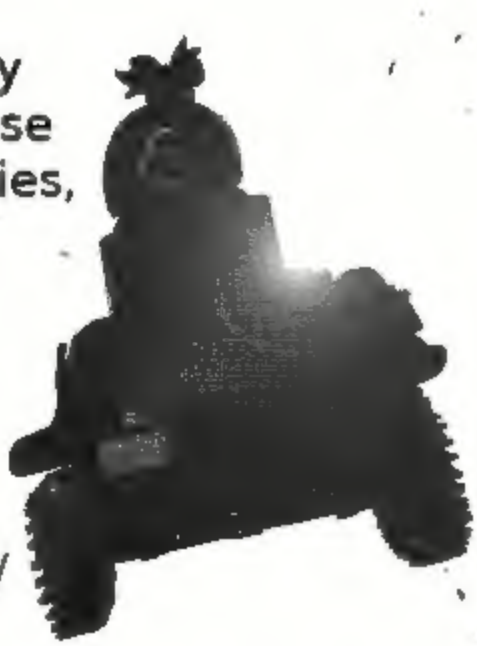
IN OOARAI?
DONE
OKAY, ALL STORES THAT APPEARED IN THIS AND THE PREVIOUS CHAPTERS ACTUALLY EXIST IN OOARAI. LET'S OOARAI PILGRIMAGE!



/AK/ SCANS

HTTP://AK-SCANS.WIKIA.COM/

/ak/ scans is currently (like probably every scanlation group ever) looking for Japanese to English translators for a number of series, including:
- Yukaris Tank Corner ep. 6+
- Re:Monster
- To aru ossan no VRMMO katsudouki
- and others



If interested, leave a message on the /ak/ wiki or in a /ak/ related thread on /a/

swiss Momo